



Организация Объединенных Наций по промышленному развитию

Distr.: General
20 March 2019
Russian
Original: English

Комитет по программным и бюджетным вопросам

Тридцать пятая сессия

Вена, 14–16 мая 2019 года

Пункт 2 предварительной повестки дня

Утверждение повестки дня

Аннотированная предварительная повестка дня

Открытие сессии

Тридцать пятую сессию Комитета по программным и бюджетным вопросам откроет в качестве исполняющей обязанности Председателя тридцать четвертой сессии г-жа Вера Хуторская (Российская Федерация).

Пункт 1. Выборы должностных лиц

В соответствии с правилом 17.1 каждый год в начале своей очередной сессии Комитет выбирает из числа представителей его государств-членов Председателя и трех заместителей Председателя, а из числа делегаций его государств-членов — Докладчика. В правиле 17.3 предусматривается, что должности Председателя, трех заместителей Председателя и Докладчика переходят, согласно принципу справедливой географической ротации, в течение пятилетнего цикла в соответствии с добавлением А к правилам процедуры. Согласно этому добавлению Председатель тридцать пятой сессии должен быть избран из числа представителей государств — членов Комитета, включенных в Список D, а три заместителя Председателя — из числа африканских государств, включенных в Список А, азиатских государств, включенных в Список А, и государств, включенных в Список С. Докладчик должен быть избран из числа государств — членов Комитета, включенных в Список В.

Пункт 2. Утверждение повестки дня

Предварительная повестка дня тридцать пятой сессии, подготовленная Генеральным директором в консультации с Председателем Комитета в соответствии с правилами 8 и 9 правил процедуры, представлена Комитету на утверждение в документе PBC.35/1, как это предусмотрено в правиле 12.

Комитету будут представлены следующие документы:

* Переиздано по техническим причинам 16 апреля 2019 года.

В целях экономии настоящий документ не издается в печатном виде. Просьба к делегатам приносить на заседания свои экземпляры документов.



- Предварительная повестка дня (PBC.35/1)
- Аннотированная предварительная повестка дня (PBC.35/1/Add.1)
- List of documents (PBC.35/CRP.1).

Пункт 3. Ежегодный доклад Генерального директора за 2018 год

В соответствии со статьей 11.6 Устава Генеральный директор готовит ежегодный доклад о деятельности Организации. В своей резолюции GC.4/Res.2 Генеральная конференция просила Генерального директора в соответствии с решением IDB.7/Dec.11 Совета в полном объеме включать в будущие ежегодные доклады отчет об осуществлении программы. В соответствии с пожеланием Совета, высказанным в решении IDB.23/Dec.12, в ежегодные доклады включается информация об оперативной деятельности в целях развития, предусмотренной в соответствующих резолюциях Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, в том числе информация о деятельности в рамках четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики согласно резолюции 67/226 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций от 21 декабря 2012 года.

Согласно пункту (p) резолюции GC.17/Res.1 Конференции и пункту (с) решения IDB.44/Dec.2 Совета, в ежегодном докладе государствам-членам сообщается о ходе осуществления рамок среднесрочной программы и о вкладе ЮНИДО в реализацию Повестки дня на период до 2030 года и достижение сформулированных в ней целей в области устойчивого развития (ЦУР).

В соответствии с пунктом (d) решения IDB.44/Dec.2 Совета в *Ежегодном докладе ЮНИДО за 2018 год* информация будет представлена в краткой и сжатой форме и будет включать статистические данные и достигнутые результаты в соответствии с системой комплексных результатов и показателей эффективности работы, с тем чтобы повысить подотчетность и заметность деятельности ЮНИДО.

В соответствии с пунктом (i) решения IDB.46/Dec.13 государствам-членам будет представлена последняя информация о ходе работы по проведению третьего Десятилетия промышленного развития Африки (ДПРА III).

В соответствии со статьей 9.4 (d) Устава Совет просит членов представлять информацию об их деятельности, касающейся работы Организации. В решении IDB.1/Dec.29 Совет просил государства-члены информировать его о своих мероприятиях, связанных с работой Организации, при рассмотрении ежегодного доклада. Вследствие сокращения числа сессий Совета в те годы, когда не проводятся сессии Генеральной конференции (решение IDB.39/Dec.7, пункт (f)), и в соответствии с практикой, установленной в 2013 году, ежегодный доклад будет представлен Совету через Комитет по программным и бюджетным вопросам.

В этой связи государства-члены, возможно, пожелают сообщить о своей деятельности, касающейся работы ЮНИДО, в устных заявлениях по этому пункту, которые будут сделаны их представителями на заседании Комитета.

Комитету будет представлен следующий документ:

- *Ежегодный доклад ЮНИДО за 2018 год (включая доклад об осуществлении программы)* (PBC.35/2-IDB.47/2).

а. Среднесрочный обзор рамок среднесрочной программы на 2018–2021 годы

В пунктах (е) и (f) решения GC.15/Dec.17 Конференция просила представить рамки среднесрочной программы (РССП) на четырехлетний период. Кроме того, в решении IDB.44/Dec.10 Совет просил представить уточненные РССП на период 2018–2021 годов. Подробное предложение, включая программные усовершенствования с учетом принятия 21 декабря 2016 года резолюции 71/243 Генеральной Ассамблеи о четырехгодичном всеобъемлющем обзоре политики в

области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций, было представлено Совету на его сорок пятой сессии. В соответствии с принципом планирования на четырехлетнюю перспективу, закрепленным в решении IDB.44/Dec.10, будет представлен среднесрочный обзор РССП.

Совету будут представлены следующие документы:

- Среднесрочный обзор рамок среднесрочной программы на 2018–2021 годы. Доклад Генерального директора (PBC.35/10-IDB.47/10).

Пункт 4. Доклад Внешнего ревизора за 2018 год

Согласно финансовым положениям 11.9 и 11.10 доклады Внешнего ревизора вместе с проверенными финансовыми ведомостями составляются не позднее 20 апреля и передаются Совету через Комитет в соответствии с указаниями Конференции. Комитет изучает финансовые ведомости и доклады о ревизии и представляет рекомендации Совету, который препровождает их Конференции с такими замечаниями, которые он сочтет уместными.

В своем заключении 1987/19 Комитет просил Генерального директора ежегодно представлять Совету через Комитет четкий и подробный доклад о финансовой деятельности с информацией об использовании финансовых ресурсов в разбивке по статьям. Начиная с 2011 года доклад о финансовой деятельности, т.е. финансовые ведомости, соответствующие международным стандартам учета в государственном секторе (МСУГС), включается в доклад Внешнего ревизора.

Доклад Внешнего ревизора будет содержать также информацию о выполнении рекомендаций, включенных в доклад Внешнего ревизора за 2017 год (IDB.46/3). В ходе сессии Консультативный комитет по ревизии в соответствии со своим кругом ведения (решение IDB.44/Dec.4 Совета, приложение, пункт 2(d)) представит свои замечания по докладу Внешнего ревизора.

Комитету будут представлены следующие документы:

- Доклад Внешнего ревизора о счетах ЮНИДО за финансовый год с 1 января по 31 декабря 2018 года (PBC.35/3-IDB.47/3)
- Annexes to the report of the External Auditor on the accounts of UNIDO for the financial year 1 January to 31 December 2018 (unaudited) (PBC.35/CRP.2)
- Comments on the Report of the External Auditor. Note by the Audit Advisory Committee (PBC.35/CRP.6).

Пункт 5. Финансовое положение ЮНИДО

В докладе Генерального директора, представленном Совету по промышленному развитию на его сорок шестой сессии (IDB.46/4), рассмотрен широкий круг вопросов, касающихся финансового положения ЮНИДО. На рассмотрение нынешней сессии будет представлен документ, содержащий обновленную информацию по этому вопросу.

В соответствии с пунктом (d) решения IDB.46/Dec.3 Совета Секретариат представит нынешней сессии Комитета доклад обо всех возможностях изменения очередности решения задач и способах повышения эффективности, которые были выявлены и/или реализованы со времени тридцать третьей сессии Комитета по программным и бюджетным вопросам, с целью компенсировать финансовые последствия пересчета и новых предложений относительно расходов в рамках бюджета на 2018–2019 годы для государств-членов. Соответствующая информация будет включена в доклад Генерального директора о финансовом положении ЮНИДО.

Кроме того, на семнадцатой сессии Генеральной конференции Генеральный директор представил информацию о состоянии неиспользованных остатков ассигнований (GC.17/CRP.5), призвав государства-члены до 15 декабря 2017 года принять решение о внесении на добровольной основе своей доли неиспользованных остатков ассигнований на один из специальных счетов (см. документ IDB.43/5 и решение IDB.43/Dec.6 (i) Совета), в Целевой фонд партнерства или любой другой соответствующий целевой фонд, Фонд промышленного развития (ФПР) или о зачете этой суммы в их начисленных взносах на 2018 год. Аналогичный призыв направить на добровольные взносы остатки ассигнований, образовавшиеся на конец 2018 года, был выражен в конце 2018 года (см. IDB.46/CRP.2). Информация о распределении неиспользованных остатков ассигнований будет, соответственно, включена в доклад Генерального директора о финансовом положении ЮНИДО, представляемый нынешней сессии.

В этой связи Комитету будут представлены следующие документы:

- Финансовое положение ЮНИДО. Доклад Генерального директора (PBC.35/4-IDB.47/4)
- Status of assessed contributions. Note by the Secretariat (PBC.35/CRP.3).

Пункт 6. Программа и бюджеты на 2020–2021 годы

В соответствии с пунктами 1 и 2 статьи 14 Устава Генеральный директор готовит и представляет Совету через Комитет проект программы работы на следующий финансовый период вместе с соответствующими сметами на те виды деятельности, которые будут финансироваться из регулярного бюджета. Одновременно Генеральный директор представляет предложения и сметы расходов на те виды деятельности, которые должны финансироваться за счет добровольных взносов в Организацию. Комитет рассматривает предложения Генерального директора и представляет Совету свои рекомендации по предлагаемой программе работы и соответствующие сметы регулярного бюджета и оперативного бюджета. Такие рекомендации Комитета принимаются большинством в две трети присутствующих и участвующих в голосовании членов. На восемнадцатой сессии Генеральной конференции предстоит рассмотреть и утвердить программу и бюджеты на 2020–2021 годы.

В этой связи Комитету будет представлен следующий документ:

- Программа и бюджеты на 2020–2021 годы. Предложения Генерального директора (PBC.35/5-IDB.47/5).

Пункт 7. Шкала взносов для распределения расходов по регулярному бюджету на двухгодичный период 2020–2021 годов

На восемнадцатой сессии Генеральной конференции предстоит установить шкалу взносов на 2020 и 2021 годы. В соответствии с подпунктом (b) пункта 4 статьи 10 Устава Комитет готовит проект шкалы взносов на покрытие расходов по регулярному бюджету для представления Совету. В пункте 2 статьи 15 Устава предусмотрено, что шкала взносов по мере возможности основывается на самой последней шкале, действующей в Организации Объединенных Наций. Комитету будет представлена последняя информация о действующей в Организации Объединенных Наций шкале взносов на 2020 и 2021 годы, а также о любых корректировках, которые могут потребоваться для ЮНИДО.

В этой связи Комитету будет представлен следующий документ:

- Шкала взносов на финансовый период 2020–2021 годов. Записка Секретариата (PBC.35/6-IDB.47/6).

Пункт 8. Фонд оборотных средств на двухгодичный период 2020–2021 годов

В соответствии с пунктом (a) финансового положения 5.4 Комитет должен рекомендовать Совету размер и цели Фонда оборотных средств на двухгодичный

период 2020–2021 годов. На своей семнадцатой сессии Генеральная конференция постановила (GC.17/Dec.16) сохранить объем Фонда оборотных средств на уровне 7 423 030 евро и оставить санкционированные цели Фонда на двухгодичный период 2018–2019 годов без изменения по сравнению с двухгодичным периодом 2016–2017 годов, т.е. такими, как они указаны в пункте (b) решения GC.2/Dec.27.

В этой связи Комитету будет представлен следующий документ:

- Фонд оборотных средств на двухгодичный период 2020–2021 годов. Предложения Генерального директора (PBC.35/7-IDB.47/7).

Пункт 9. Доклад неофициальной рабочей группы по вопросам, связанным с Комитетом по программным и бюджетным вопросам

В соответствии с пунктом (d) решения IDB.45/Dec.7 Совет учредил неофициальную рабочую группу без финансовых последствий для рассмотрения имеющихся у Организации вопросов, связанных с Комитетом по программным и бюджетным вопросам. Предполагалось, что эта неофициальная рабочая группа будет созвана Председателем Совета по промышленному развитию и будет отчитываться о своей работе перед Комитетом по программным и бюджетным вопросам.

В пункте (b) решения IDB.46/Dec.8 Совет продлил мандат неофициальной рабочей группы до принятия им решения о завершении ее работы и просил сопредседателей группы продолжать ежегодно представлять ему доклады через Комитет по программным и бюджетным вопросам.

В этой связи Комитету будет представлен следующий документ:

- Работа неофициальной рабочей группы по вопросам, связанным с Комитетом по программным и бюджетным вопросам. Доклад сопредседателей (PBC.35/8-IDB.47/8).

а. Предложение неофициальной рабочей группы по вопросам, связанным с Комитетом по программным и бюджетным вопросам, относительно неиспользованных остатков ассигнований

В решении IDB.46/Dec.8 Совет призвал все государства-члены достичь согласия по предложению относительно решения вопроса о неиспользованных остатках ассигнований с целью его рассмотрения Комитетом по программным и бюджетным вопросам на тридцать пятой сессии и окончательного принятия Советом по промышленному развитию на сорок седьмой сессии и Генеральной конференцией на восемнадцатой сессии.

В этой связи Комитету будет представлен следующий документ:

- Предложение неофициальной рабочей группы по вопросам, связанным с Комитетом по программным и бюджетным вопросам, относительно неиспользованных остатков ассигнований. Доклад сопредседателей (PBC.35/9-IDB.47/9).

Пункт 10. Мобилизация финансовых ресурсов

Информация о мобилизации финансовых ресурсов содержится в *Ежегодном докладе ЮНИДО за 2018 год*.

Комитету будут представлены следующие документы:

- Финансовая деятельность. *Ежегодный доклад ЮНИДО за 2018 год* (PBC.35/2-IDB.47/2, глава 8)
- Projects approved under the Industrial Development Fund, thematic and individual trust funds, and other voluntary contributions in 2018 (PBC.35/CRP.4).

Пункт 11. Назначение Внешнего ревизора

В соответствии с финансовым положением 11.1 Внешний ревизор, который является генеральным ревизором одного из государств-членов (или должностным лицом, выполняющим аналогичные функции), назначается таким образом и на такой период, как это определит Генеральная конференция. Решением GC.17/Dec.17 Конференция постановила назначить Генерального ревизора Филиппин Внешним ревизором ЮНИДО на двухлетний срок с 1 июля 2018 года по 30 июня 2020 года.

В решении GC.6/Dec.18 Конференция просила Генерального директора запрашивать предложения государств-членов в отношении назначения Внешнего ревизора и представлять такие предложения на рассмотрение Комитета. Комитету будет препровожден доклад о поступивших предложениях.

Комитету будут представлены следующие документы:

- Кандидатуры на должность Внешнего ревизора. Доклад Генерального директора (PBC.35/11-IDB.47/11)
- Candidates for the appointment of an External Auditor. Note by the Secretariat (PBC.35/CRP.5).

Пункт 12. Третье Десятилетие промышленного развития Африки (ДПРА III)

В резолюции [70/293](#) о третьем Десятилетии промышленного развития Африки на 2016–2025 годы (ДПРА III) Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций уполномочила ЮНИДО как профильное учреждение разработать программу на третье Десятилетие промышленного развития Африки, ввести ее в действие и возглавить ее осуществление, а также активизировать работу по оказанию технической помощи и мобилизации ресурсов для африканских стран специально для этих целей.

При утверждении проекта предварительной повестки дня своей сорок седьмой сессии Совет отметил, что в нее будет включен еще один пункт, посвященный ДПРА III.

В решении IDB.46/Dec.13 Совет просил Генерального директора регулярно сообщать о ходе работы по проведению ДПРА III в своих ежегодных докладах и докладывать о нем Комитету по программным и бюджетным вопросам, Совету по промышленному развитию, Генеральной конференции и Неофициальной рабочей группе по вопросам, связанным с Комитетом по программным и бюджетным вопросам, на ежеквартальной основе. Соответствующий доклад следует рассматривать вместе с информацией о ДПРА III, представленной в *Ежегодном докладе ЮНИДО за 2018 год*.

Комитету будут представлены следующие документы:

- Ежегодная сводка о проведении третьего Десятилетия промышленного развития Африки (ДПРА III). Доклад Генерального директора (PBC.35/12-IDB.47/12)
- Третье Десятилетие промышленного развития Африки (ДПРА III). *Ежегодный доклад ЮНИДО за 2018 год* (PBC.35/2-IDB.47/2, глава 7).

Пункт 13. Реформирование системы развития Организации Объединенных Наций

Двадцать первого декабря 2016 года Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций приняла резолюцию [71/243](#) о четырехгодичном всеобъемлющем обзоре политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций. В июне 2017 года Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций опубликовал первый доклад о переориентации системы развития Организации Объединенных Наций

(СРООН), а в декабре 2017 года был издан второй доклад. Тридцать первого мая 2018 года Генеральная Ассамблея приняла резолюцию [72/279](#) о переориентации СРООН.

На сорок шестой сессии Совету был представлен доклад Генерального директора об участии и роли ЮНИДО в реформе СРООН (IDB.46/11).

В решении IDB.46/Dec.12 Совет просил Генерального директора представить доклад о роли ЮНИДО, в том числе его сети отделений на местах, в рамках страновых групп Организации Объединенных Наций и ЮНДАФ, а также об участии ЮНИДО в реорганизованных региональных механизмах системы развития Организации Объединенных Наций и ГООНУР в свете реформы системы развития Организации Объединенных Наций с целью повышения эффективности осуществления Организацией своего мандата в интересах государств-членов. Он просил также Генерального директора представить доклад об услугах, которые система координаторов-резидентов предоставляет ЮНИДО, и периодически оценивать полезность этих услуг для ЮНИДО независимо от обязательств ЮНИДО согласно резолюции [72/279](#) Генеральной Ассамблеи. Кроме того, Совет просил Генерального директора представить доклад о последующей деятельности по выполнению рекомендаций, представленных Советом по промышленному развитию политическому форуму высокого уровня по устойчивому развитию (ПФВУ) под эгидой Экономического и Социального Совета.

В решении IDB.46/Dec.12 Генеральному директору было предложено регулярно представлять доклады по вышеуказанным вопросам Комитету по программным и бюджетным вопросам, Совету по промышленному развитию и Генеральной конференции ЮНИДО.

Совету будет представлен следующий документ:

- Реформирование системы развития Организации Объединенных Наций. Доклад Генерального директора (PBC.35/13-IDB.47/13).

Пункт 14. Обновленный среднесрочный план инвестиций

В соответствии с пунктом (1) решения IDB.43/Dec.6 среднесрочный план инвестиций подлежит ежегодному обновлению. В этой связи Комитету будет представлен обновленный вариант предыдущего плана инвестиций, изложенного в документе IDB.46/8.

Таким образом, Комитету будет представлен следующий документ:

- Среднесрочный план инвестиций на 2019–2022 годы. Доклад Генерального директора (PBC.35/14-IDB.47/14).

Пункт 15. Сроки проведения тридцать шестой сессии

Сессии директивных органов ЮНИДО в 2019 и 2020 годах планируется провести в следующие сроки:

1–3 июля 2019 года	Совет по промышленному развитию, сорок седьмая сессия
3–7 ноября 2019 года	Генеральная конференция, восемнадцатая сессия
15–16 июня 2020 года (предварительно)	Комитет по программным и бюджетным вопросам, тридцать шестая сессия
23–25 ноября 2020 года (предварительно)	Совет по промышленному развитию, сорок восьмая сессия

Пункт 16. Утверждение доклада